

INTENDED USE

You can use the appliance to grind toasted coffee beans. Do not insert other food but coffee. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer which disclaims all liability for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only for private use, and is therefore to be considered unsuitable for commercial or industrial purposes.
- Keep the original packaging. Free service is not provided for failures caused by unsuitable packaging of the product for shipment to an authorized service center.
- The use of accessories not recommended or not supplied by the appliance manufacturer may cause risk of fire, electrical shock or damage to persons.
- This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible person or if they have received and understood the instructions and dangers which may arise during the appliance use.

DANGER FOR CHILDREN

- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- To dispose of the appliance, cut the power cord. Render harmless the appliance parts which may constitute a danger to children.

DANGER DUE TO ELECTRICITY

- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- Never put live parts into contact with water: It can cause a short circuit!
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Never touch the appliance, the plug and the power cable with wet hands

- Unplug the appliance before putting in or taking out the single parts or before cleaning it, even when it is not in operation.
- The product must not be powered by external timers or with separate remote control systems
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Even when the appliance is not operating, unplug it from the electric socket before inserting or removing the single parts or before cleaning it.
- The product must not be electrically operated through external timers or through other remote controlled systems.
- Always connect the appliance to an earthed socket.

DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES

- Switch on the device only when it is in vertical position.
- The appliance must be used and left at rest on a stable surface.

WARNING ABOUT INJURIES

- The blades are sharp. Handle them carefully.
- Never use the appliance if the blades are damaged.
- Never touch the moving parts.
- Do not operate the appliance when it is empty.
- Do not insert your hands when the appliance is connected with the electric grid.
- Before removing the lid wait until the blade has completely stopped and always disconnect the power plug from the outlet.

WARNING – MATERIAL DAMAGE

- Always unwind the power cord before use.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not place the appliance on or near heat sources
- Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sun, etc.).

 For proper disposal of the product pursuant to the European Directive 2012/19/UE please read the relevant leaflet enclosed with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

WITH REGARD TO THIS MANUAL

The appliances are manufactured in accordance with the specific European standards in force and are protected in all their potentially dangerous parts. Read these warnings carefully and use the appliance only for the use for which it was intended in order to prevent injury and damage. Keep this booklet handy for future reference. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions. The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:

-  Danger for children
-  Danger due to electricity
-  Danger of damage originating from other causes
-  Warning – material damage

Identification data

The plate located under the appliance support base shows the following identification data:

- manufacturer and CE marking
- Model (Mod.)
- serial number (SN)
- electrical supply voltage (V) and frequency (Hz)
- electrical power consumption (W)
- assistance toll-free phone number

When ordering at Authorized Service Centers, indicate the model and serial number.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- A Container
- B Start button
- C Motor body
- D Lid
- E Blade support
- F Cable reel base

Note
The appliance is equipped with a device that blocks the functioning if the lid is not correctly inserted in the motor body.

INSTRUCTIONS FOR USE

Operation
To open the container turn the lid counter-clockwise (Fig. 2). Insert the coffee in the container (Fig. 3). The container has a capacity of 35 gr. The coffee beans should not go beyond the container edge.
To close the container turn the lid clockwise (Fig. 4). The mark on the container must be aligned with the mark on the lid.
Completely unwind the power cord from the winding base. Insert the plug into a power outlet.
The appliance works by pulse. To grind the coffee hold the start button (Fig. 5).
When the coffee is grinded open the lid and empty the container.
To open the container turn the lid counter-clockwise (Fig. 6). Empty the container (Fig. 7).

 **Warning!**
Wait at least a minute before starting a new coffee milling.

After using, roll up the power cord on the cable reel base.

APPLIANCE CLEANING

Regular cleaning maintains the appliance efficient for a longer time.

 **Warning!**
All cleaning operations described below must be carried out with the appliance switched off and with the plug disconnected from the socket.

Never immerse the appliance in water or other liquids

 **Warning!**
Check the state of the power cable of your appliance on a regular basis before using it, and if it is damaged, take it to the service centre closest to you to have it replaced only by specialised personnel.

Never use solvents which may damage the plastic parts. Don't use potentially abrasive products.

To clean the motor body (C), the lid (D) and the container (A), use a damp towel.

 **Warning**
The blades are sharp. Handle them carefully.

TECHNICAL DATA

Power supply: 220-240V~
Power: 150W
Frequency: 50Hz
Protection class: II

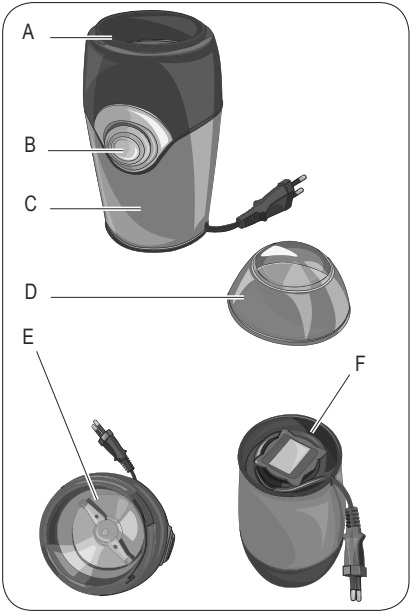


Fig. 1

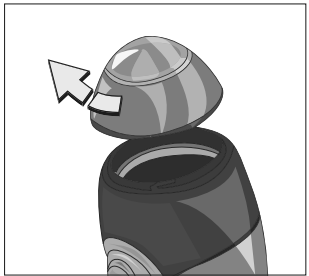


Fig. 2

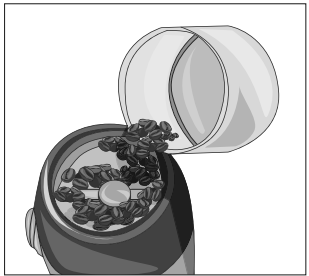


Fig. 3

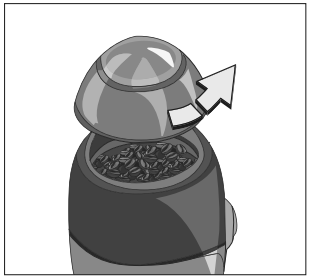


Fig. 4

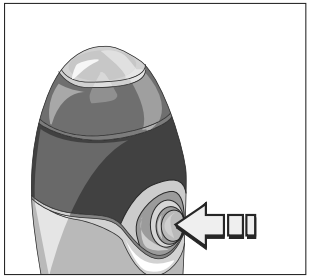


Fig. 5

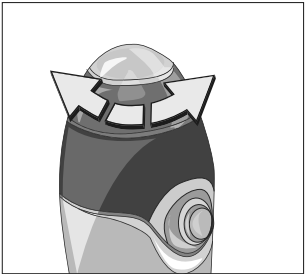


Fig. 6



Fig. 7

KEGUNAAN ALAT

Anda dapat menggunakan alat ini untuk menggiling biji kopi yang sudah dipanggang. Jangan memasukkan makanan lain selain kopi. Penggunaan lain pada alat ini tidak dianjurkan oleh pihak produksi sehingga menjadi tanggung jawab pengguna apabila terdapat kerusakan pada alat. Penggunaan yang tidak sesuai anjuran akan berdampak kepada tidak berlakunya garansi.

PETUNJUK KESELAMATAN

BACALAH PETUNJUK KESELAMATAN INI SEBELUM MENGGUNAKAN ALAT.

- Alat ini dirancang hanya untuk penggunaan rumah tangga, tidak untuk penggunaan komersial maupun industri.
- Simpan kemasan orisinil produk karena layanan konsumen kami tidak bertanggung jawab terhadap kerusakan mesin akibat pengemasan yang tidak benar.
- Penggunaan aksesoris yang tidak disediakan maupun direkomendasikan pihak produksi dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, maupun luka bagi pengguna.
- Alat ini dapat digunakan oleh orang-orang dengan keterbatasan fisik, mental, dan sensorik, maupun orang-orang dengan pengalaman dan pengetahuan yang minim, hanya jika mereka telah diberitahukan cara penggunaan alat dengan benar dan aman.

BERBAHAYA BAGI ANAK-ANAK

- Alat ini tidak boleh digunakan oleh anak-anak. Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak. hanya boleh dioperasikan oleh anak-anak di atas usia 8 tahun jika mereka telah diberitahukan cara penggunaan alat dengan benar dan aman.
- Jauhkan alat dan komponennya dari jangkauan anak-anak. Jangan sampai dimainkan.
- Jauhkan kemasan dari jangkauan anak-anak.
- Jika Anda hendak membuang alat, putuskan kabel listrik supaya alat tidak dapat berfungsi. Jangan membuang bagian yang rusak begitu saja ke dalam tempat sampah karena dapat berbahaya bagi anak-anak yang menemukan dan menganggap alat tersebut sebagai mainan.

BAHAYA LISTRIK

- Jika hendak menggunakan kabel ekstensi, gunakan kabel yang sesuai dengan daya alat untuk mencegah terjadinya kecelakaan dan ketidaknormalan.
- Jangan menggunakan alat jika terdapat kerusakan pada kabel maupun soket; segala perbaikan termasuk penggantian kabel, harus dilakukan oleh pusat bantuan Ariete

atau teknisi yang telah terotorisasi oleh Ariete untuk mencegah risiko kecelakaan.

- Jangan merendam maupun mengenai komponen bergerak alat dalam air karena dapat menyebabkan arus pendek!
- Jangan pernah merendam alat di dalam air maupun cairan lain.
- Jangan pernah menyentuh alat, steker, dan kabel dengan tangan basah.
- Selalu lepaskan kabel dari sumber listrik sebelum membersihkan, memasang maupun melepaskan komponen alat.
- Alat ini tidak boleh dinyalakan menggunakan timer eksternal maupun sistem kontrol terpisah.
- Meskipun alat tidak sedang digunakan, lepaskan alat dari soket sebelum memasang maupun melepaskan komponen alat, maupun sebelum membersihkan alat.
- Selalu sambungkan alat dengan soket yang terhubung tanah.

PERINGATAN KERUSAKAN AKIBAT HAL LAIN

- Nyalakan alat hanya ketika alat pada posisi vertikal.
- Gunakan dan letakkan alat di atas permukaan stabil.

PERINGATAN TERHADAP RISIKO LUKA

- Pisau sangatlah tajam. Hati-hati ketika menggunakan.
- Jangan pernah menggunakan alat jika terdapat kerusakan pada pisau.
- Jangan pernah menyentuh komponen yang bergerak.
- Jangan mengoperasikan alat ketika sedang kosong.
- Jangan memasukkan tangan Anda ketika alat tersambung listrik.
- Sebelum mengangkat penutup, tunggu hingga pisau telah benar-benar berhenti. Selalu lepaskan kabel listrik dari soket.

PERINGATAN - KERUSAKAN PADA MATERIAL

- Selalu lepaskan lilitan kabel listrik sebelum digunakan.
- Jangan menarik langsung kabel listrik untuk melepaskan alat dari sambungan listrik.
- Jaga supaya alat tidak terkena paparan sinar matahari, hujan, dan sebagainya.
-  Ketentuan pembuangan mesin mengacu pada regulasi 2012/29/EU. Bacalah ketentuan dan leaflet yang tertera dengan seksama.

SIMPAN PANDUAN INI UNTUK PENGGUNAAN DI MASA DEPAN

MENGENAI PANDUAN

Meskipun mesin ini dibuat sesuai standar Uni Eropa untuk mencegah risiko terjadinya bahaya, bacalah buku panduan ini dengan seksama. Hanya gunakan mesin untuk tujuan seharusnya demi mencegah terjadinya kerusakan dan kecelakaan. Simpan buku manual ini di tempat yang aman untuk penggunaan di masa depan. Jika Anda hendak memberikan ini kepada orang lain, sertakan juga buku panduan untuk diberikan. Informasi pada panduan ini terdiri atas beberapa simbol dengan arti berikut:

-  Berbahaya bagi anak-anak
-  Bahaya listrik
-  Peringatan kerusakan akibat hal lain
-  Peringatan – Kerusakan pada mesin

IDENTIFIKASI DATA

Pada label di bawah dasar alat terdapat data-data mengenai alat sebagai berikut:

- Pihak produksi dan tanda CE
- Model (Mod.)
- Nomor serial (SN)
- Tegangan listrik (V) dan frekuensi (Hz)
- Konsumsi daya listrik (W)
- Nomor telepon layanan bantuan bebas pulsa

Ketika menghubungi pusat layanan terotorisasi kami, sertakan model dan nomor serial produk.

DESKRIPSI ALAT

- A Kontainer
- B Tombol nyala
- C Badan mesin
- D Penutup
- E Penyangga pisau
- F Basis gulungan kabel

Catatan

Alat ini dilengkapi dengan fitur yang dapat membuat alat tidak menyala jika penutup tidak terpasang pada badan motor dengan benar.

INSTRUKSI PENGGUNAAN

Pengoperasian

Untuk membuka kontainer, putar penutup berlawanan arah jarum jam (Gambar 2).

Masukkan biji kopi ke dalam kontainer (Gambar 3). Kapasitas kontainer adalah sebesar 35 gram. Banyaknya biji kopi tidak boleh melebihi tepi kontainer.

Untuk menutup kontainer, putar penutup searah jarum jam (Gambar 4). Tanda pada kontainer harus sejajar terhadap tanda pada penutup.

Lepaskan lilitan kabel listrik dari basis lilitan.

Sambungkan kabel dengan soket.

Untuk menggiling kopi, tekan tombol nyala (Gambar 5).

Setelah kopi selesai digiling, buka penutup dan kosongkan kontainer.

Untuk membuka kontainer, putar penutup berlawanan arah jarum jam (Gambar 6).

Kosongkan kontainer (Gambar 7).

Peringatan!

Tunggu setidaknya satu menit sebelum mulai menggiling kopi kembali. Setelah menggunakan alat, lilitkan kabel pada basis gulungan kabel.

MEMBERSIHKAN ALAT

Pembersihan alat secara berkala akan menjaga efisiensi dan kinerja alat agar dapat berfungsi lebih lama.

Peringatan!

Lakukan setiap langkah pembersihan di bawah ini ketika alat telah mati dan terlepas dari sambungan listrik.

Jangan pernah merendamkan alat dalam air maupun cairan lain.

Peringatan!

Periksa kondisi kabel alat sebelum digunakan. Jika kabel rusak, bawa ke pusat layanan terdekat untuk digantikan oleh teknisi terotorisasi.

Jangan pernah menggunakan pelarut yang dapat merusak komponen plastik. Jangan menggunakan produk yang bersifat abrasif.

Untuk membersihkan badan motor (C), penutup (D), dan kontainer (A), gunakan kain yang telah dibasahi.

Peringatan!

Pisau sangatlah tajam. Hati-hati ketika menggunakan.

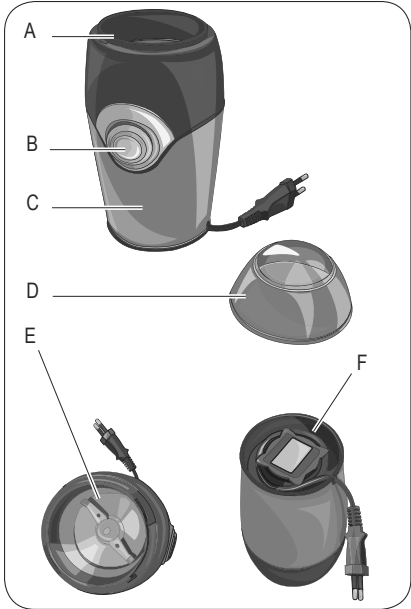
SPESIFIKASI TEKNIS

Tegangan: 220-240 V

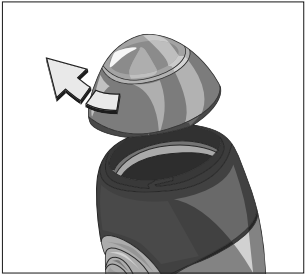
Daya: 150 W

Frekuensi: 50 Hz

Level keamanan: II



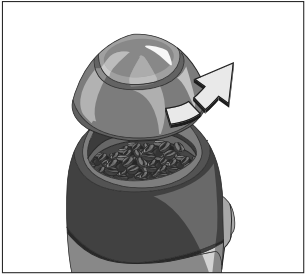
Gambar. 1



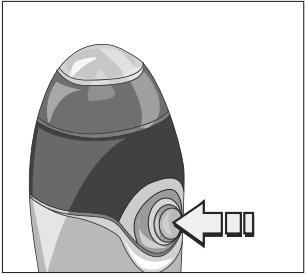
Gambar. 2



Gambar. 3

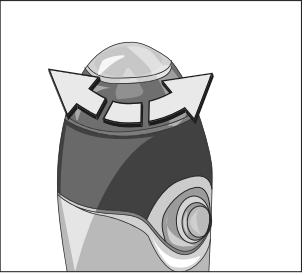


Gambar. 4



Gambar. 5

Gambar. 6



Gambar. 7



Cod. 4055180400 Rev. 1 del 21/12/2020

De'Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quintino, 300
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

Ariete
Numero Verde
800-809065



COFFEE GRINDER
PENGGILING KOPI

Registration No.
IMKG.1116.04.2020

Registrasi Barang
K3L-20-L-001572

CE

Mod. 3016